

JEMES

JEPTA 1

- [Jm 1.1] Jemes, karijeran Anij im Irooj Jijej Kūraij, ñan joñoul im ruo bwijin Israel ro ilo jeplōklōk eo, Yokwe kom.
- [2] Ro jatiō, komwin likūt e men in lañlōñ otemjej ne mällejoñ kajju wāweir rej kōpool kom;
- [3] Bwe kom jeļā men in kaṃool ami tōmak ej jerbale kijenmej.
- [4] A en weppan an kijenmej jermal, bwe komwin weppan wōt im iio im enjeļļok ami aikuj.
- [5] A eļaññe jabdewōt iaami ej aikuj mālōtlōt, en kajjitōk kōn e ippān Anij, eo Ej wūjlep ñan armej otemjej, im jab eṃouk kake, im naaj leļok ñan e.
- [6] A en kajjitōk ilo tōmak im jab pere: bwe eo ej pere ej āinwōt ṇo in lōmeto e ṃakūtkūt im liṃaajṇoṇo in kōto.
- [7] Bwe armej eo en jab ļōmṃak bwe e naaj bōk jabdewōt jān Irooj;
- [8] E armej būruen ruo im pidodo ilo ial ko an otemjej.
- [9] Jein im jaten ej ettā en lañlōñ kōn an eutieļļok:
- [10] Im ri ṃweie bwe eṃōj kōttāik e; bwe āinwōt leen wūjooj e naaj jakoļok.
- [11] Bwe ne eṃōj tak aļ im ebuñ kōto ebwil, ej kaemedļok wūjooj: im leen ej mwe, im wūlio an wāween kōṃanṃane e jako: āindein barāinwōt ri ṃweie e naaj aemedļok ilo ial ko an.
- [12] Eṃōṇōṇō armej eo ej kijenmej ilo mālejoñ: bwe ne eṃōj kaṃool e naaj bōk pāllin mour eo Irooj e a ṃuri kake ñan ro rej yokwe E.
- [13] Ejjeļok armej en ba ñe kapo e, Anij ej kapo eō: bwe men ko renana re ban kapo Anij, im Ej kapo ejjeļok armej:
- [14] A eṃōj kapo jabdewōt armej ñe ṃōṃ ko an rej kareel būruen im kamej e.
- [15] Innām ñe ṃōṃ eo e ar etta, ej keotak jerowiwī: im jerowiwī eo ne e rūttoļok, ej keotak mej.
- [16] Ren jab ṃoṇi kom, ro jatiō, jitōnbōro ippa.
- [17] Iien in letok eṃṃan im weppān otemjeļok re jān lañ, im wanlaļtak jān Jemen meram ko, im ippān ejjeļok ṃakūtkūt ak wāween ukeļok.
- [18] E ar keotak kōj ilo ankilaan, kōn naan eṃool, bwe jān āinwōt joṃōkaj jān men in kōṃanṃan ko An.
- [19] Kom jeļā men in, ro jatiō, jitōnbōro ippa. A jabdewōt armej en ṃōkaj an roñjake, en ruṃwij an kōnono, en ruṃwij an illu:
- [20] Bwe illu an armej e jab jerbale kwōjarjar an Anij.
- [21] Kōn men eo, komwin utūk ettoon otemjej im nana elōñļok, im bōk ilo ineemṃan naan eo ar kallib e ilowami, im ej maroñ in lōṃoṃremi.
- [22] A komwin ri kōṃanṃan naan eo, im jab ri roñjake wōt ro rej make ṃoṇ er.
- [23] Bwe eļaññe jabdewōt armej ej ri roñjake naan, im jab ri kōṃṃane, ej āinwōt armej eo ej lo mejan ilo kapjer:
- [24] Bwe ej make lale e, im ej ilok im e ṃōkaj an meļokļok ie āin.

- [25] A eo ej pād im liñðore kien in anemkwōj eo e weepñan, im jab ri roñjake eo ej meļokļok, a e ri kōmman ej jerbale, armej eo e naaj mōñōñō ilo an kōmman.
- [26] Eļañne jabdewōt armej ej ļōmņak ewor men in kabuñ ippān, ke e jab dāpdipije loen a ej make etaoik būruen, ejjelok tokjān men in kabuñ eo ippān.
- [27] Men in kabuñ erre im jab ettoon iṃaan mejan ad Anij im Jemed, eñin, bwe armej en loļok ro atajinemjen im kōrā ejako pāleir ilo aer jorrāan, im bwe en dāpij e im jab lipjinjin kōn laļ iņ.

JEPTA 2

- [Jm 2.1] Ro jatiō, tōmak ad Irooj Jijej Kūraij, Irooj in aiboojoj, en jab pād ippemi ilo ami kabwilkokļok mejan armej.
- [2] Bwe eļañne ej deļoñtok ilowan iṃōn kwelok eo ami, juon armej luko kooļ ioon pein, im e aiboojoj nuknuk ko an, im ej deļoñ juon ri jeraṃōl, im nuknuk ko an re bwiltoonon;
- [3] Im komij lale eo ej kōņak nuknuk ko re aiboojoj, im ba, Kwōn jijet ije eṃman, im kom ba ñan ri jeraṃōl, Kwōn jutak ijjiieņ ak jijet iturin eran neiō;
- [4] Komij jab jepel ilo būruemi ke, im ri ekajet ke ļōmņak ko renana ippemi?
- [5] Komwin roñjake, ro jatiō im jitōnbōro; Anij e ar jab kāālōt ro ri jeraṃōl i laļ ke, bwe ren ri mweiie kōn tōmak, im ri jolōt in aelōñ eo, E ar mūri kake ñan ro rej yokwe E?
- [6] A kom ar kajekdoņ ri jeraṃōl. Ro ri mweiie re jab kōkkure kom, im lekake kom ñan jikin ekajet ke?
- [7] Re jab blaspim ke āt eo eṃman komij etņake?
- [8] Ijoke eļañne komij pokake kien eļap, ekkar ñan jeje, Kwōn yokwe ri turōm im āinwōt kwe, eṃman ami kōmman:
- [9] A eļañne kom kalijekļok armej komij kōmman jerowiwī, im kien ej ṃaruōmi āinwōt ri kōtrāe.
- [10] Bwe jabdewōt eo e naaj kōjparok kien otemjej, a ej buñ ilo juon iaer, ewor ruōn kōn aolepeir.
- [11] Bwe Eo ej ba, Kwōn jab ļōñ, Ej barāinwōt ba, Kwōn jab uror. Innām eļañne kwō jab ļōñ, a kwōj uror, eṃōj am kōkkure kien.
- [12] Ami kōnono im kōmman ren ekkar ñan ro kien anemkwōj e naaj ekajet er.
- [13] Bwe ekajet im ejjelok tūriamokake ej ippān eo e ar jab tūriamokake: tūriamokake ej juwaļōñļōñ nae ekajet.
- [14] Ro jatiō, ewi tokjān eļañne jabdewōt ej ba bwe tōmak ippān, a jermal ko re jab ippān? Tōmak eo e maroñ in lōmōoren ke?
- [15] Eļañne jeiōm im jatiōm eṃmaan ak kōrā ekeelwaan im ejjelok kijēn,
- [16] Im juon iaami ej ba ñan er, Komwin ilok ilo aenōmman, komwin māāñāņ im mat; im e jab leļok ñan er men ko ānbwinneir rej aikuj, ewi tokjān?
- [17] Āindein tōmak, eļañne jermal ko re jab ippān, e make mej.
- [18] A juon e naaj ba, Tōmak ippaṃ, im jermal ko ippa: kwōn kwaļok ñan eō aṃ tōmak im ejej jermal ko aṃ, ak I naaj kwaļok ñan kwe aō tōmak kōn jermal ko aō.

- [19] Kwōj tōmak bwe Anij e juon wōt; emman wōt am kōmman: timon ran barāinwōt rej tōmak im wūdiddid.
- [20] A O armej waan, kwō kōnaan jeļā ke bwe tōmak, ke ejjeļok jermal, ewar?
- [21] Ebream Jemed, jab kowānōk e kōn jermal ko ilo an katok kōn Aisak nejin ioon lokatok eo ke?
- [22] Kwōj lo bwe tōmak e ar jermal ilo jermal ko an, im kōn jermal ko ab koweepan tōmak;
- [23] Im ejjet jeje eo e ba, Im Ebream e ar tōmak Anij, im emōj watōk e ñan e āinwōt wānōk; im ñaetan jeran Anij.
- [24] Komij lo bwe kowānōk armej kōn jermal ko, im jab kōn tōmak wōt.
- [25] Im āindein Rehab, kōrā ekijoñ eo, jab barāinwōt kowānōk e kōn jermal ko, ke e ar bōk ro ri jeļok im jilkinļok er ilo bar juon ial ke ?
- [26] Bwe āinwōt ānbwin e jepel jān an, e mej, āindein tōmak e jepel jān jermal emej.

JEPTA 3

- [Jm 3.1] Ro jatiō, en jab elōñ iaami ri katakin, bwe kom jeļā kōm naaj bōk ekajet eddoļok.
- [2] Bwe ilo elōñ men ko jej otemjej tipñōl. Eļañne jabdewōt e jab tipñōl ilo naan, e in armej e weepān im ej maroñ in dāpdipije aolepen ānbwinnen barāinwōt.
- [3] A eļañne jej likūt kein dāpdipije ilowan loñin ooj ko bwe ren pokake kōj, jej ukōt aolepen ānbwinneir.
- [4] Im komwin lale wa ko, meñe reļap im peto-petak kōn kōto ko re lāj, ri kajimwe ej kejāli kōn jibwe edik āinwōt an kōnaan.
- [5] Barāinwōt lo in armej, e ra edik im eļap an juwaļōñļōñ. Lo, ie dik in kijeek ej tile kane e nañin ļap!
- [6] Im lo e kijeek: laļ in jerowiwi ilo ra ko rad e lo eo, ej kabrijrij aolepen ānbwined, im ej tile men in kōmanman otemjej, im emōj tile e jān jikin nana.
- [7] Bwe wāween kidu otemjej, im bao ko otemjej, im men ko rej tōbalok otemjej, im men ko ilowan loмето otemjej, rej awiie im armej raar kawieki:
- [8] Ejjeļok armej ej maroñ in kawieki lo; ej men eo enana im neoteoleol, im e obrak kōn uno kōnmej.
- [9] Kōn men eo jej nōbar Irooj im Jemed; im kōn men eo jej kōkoļ armej, ro emōj kōmanman er ilo wāween Anij.
- [10] Jān juon wōt loñin ej waļoktok jar ko im kōkoļ. Ro jatiō, e jab emman bwe en āindein men kein.
- [11] Unin dān, ej maroñ in katōrļok, jān juon wōt roñ, dān enno im dān e meo ke?
- [12] Wōjke fig, ej maroñ in lle kōn oliv ko ke? ak vain in grep kōn fig ke? ak dān in lojet ej ban kōmman dān enno.
- [13] Wōn iaami e mālōtlōt im jeļāļokjeñ? en kwaļok, kōn an kōmman emman, jermal ko an ilo ineemman in mālōtlōt.
- [14] A eļañne katok e meo im akwāal rej ilo būruemi, komwin jab kōmmejāje im riab ñae mool.

- [15] Mālōtlōt in e jab eo ej wanlaʔtak jān lañ, a e jān laʔ im ekkar ñan mōm ko im timoŋ raŋ.
- [16] Bwe ijo katok enana im akwāāl rej pād, jourur im jербal otemjej; renana rej pād ie.
- [17] A mālōtlōt jān lañ ej erreo mokta, innām e aenōmman, jouj, e pidodo an reel, e obrak kōn tūriamokake im leen ko remman, im ejjeʔok akwāāl ak jeʔa moŋ ippān.
- [18] Ak leen wānōk emōj jeor ilo aenōmman ñan ro rej kōmman aenōmman.

JEPTA 4

- [Jm 4.1] Tariŋae im ire ko ippemi jān ia? Re jab jān mōm ko ami, rej tariŋae ilo rami ke?
- [2] Komij arōk im jab bōk: komij uror, im ankoŋak, im ban jibadek: komij ire im tariŋae; men ko re jab ippemi bwe kom jab kajjitōk kaki.
- [3] Komij kajjitōk im jab bōk, bwe enana ami kajjitōk im kōn daepe ilo mōm ko ami.
- [4] Kom ri ʔōñ, kom jab jeʔa ke bwe an laʔ yokwe ej kōjdate Anij? Innām jabdewōt e kōŋaan bwe en jeran laʔ ej ri kōjdate Anij.
- [5] Ak komij ʔōmŋak ke bwe Jeje ko re ba naan pata? Jetōb eo E ar kōmmane bwe en jokwe ilo kōj ej mōm ñan juunmaad ke?
- [6] A Ej letok jouj eʔapʔok. Kōn men in Jeje ej ba, Anij ej jumae ro ri juwa, a Ej leʔok jouj ñan ro ri ettā.
- [7] Innām komwin kōttāik kom ñan Anij; a komwin jumae tepil im e naaj ko jān kom.
- [8] Komwin ruwaakʔok ñan Anij, im E naaj ruwaakwōj ñan kom. Karreo peimi, kom ri jerowiwī; im kokwōjarjar būruemi kom ri bōro jepel.
- [9] Komwin būromōj im liaajʔol im jañ: ami leea en erom liaajʔol, im ami lañlōñ en erom būromōj.
- [10] Komwin kōttāik kom imaan mejan Irooj, im E naaj koutiej kom.
- [11] Komwin jab kōnono ŋae doon, ro jatiō. Eo ej kōnono ŋae jein im jatin, ak ekajet jein im jatin, ej kōnono ŋae kien im ekajet kien: a eʔaññe kwōj ekajet kien, kwō jab ri pokake kien, a kwe ri ekajet.
- [12] Juon wōt Ri kaiñi im Ri ekajet, Eo ej maroñ in ʔomōor ak kōkkure: a wōn kwe kwōj ekajet ri turum?
- [13] Komwin lale mōk, komeo komij ba, Rainin ak ilju kōm naaj etal ñan jikin kwelok en, im pād ijo iumwin juon iiō, im wia im jibadek mweiuk ko:
- [14] Ijoke kom jaje ta eo enaaj waʔok ilju. Ta ami mour? Komij ainwōt tab eo ej waʔok jidik ien innām ej moŋʔok.
- [15] A emman komwin ba, Eʔaññe Anij e kōŋaan, kōm naaj mour, im kōmman men in ak men eo.
- [16] A kiiō kom kōmmejāje ilo ami juwaʔōñʔōñ; kōmmejāje otemjej ainwōt renana
- [17] Innām eo e jeʔa kōn kōmman emman, im jab kōmmane, men in jerowiwī ñan e.

JEPTA 5

- [Jm 5.1] Komwin lale mōk, kom ri mweiie, komwin jañ im liṃō kōn ami men in kaeñtaan ko re naaj itok iomi.

- [2] Mweiuk ko mweiiemi re kōt, im dile raar kañi nuknuk ko ami.
- [3] Ami kooļ im silver re jo wōt; im jo eo e naaj men in kōnnaan ɲae kom, im e naaj kañi kanniōkemi āinwōt kijeek. Kom ar koorļok mweiiemi ilo raan ko āliktata.
- [4] Lo oñān ri jermal raar madmōd i jikin kallib ko ami, im komij dāpij e ilo jab wānōk, ej lamōj: im ainikien ro raar madmōd e ar deļoñ ilowan lojilñin Irooj in Sabaot.
- [5] Kom ar kabbenono im mōñōñō kake ioon laļ; kom ar kamatok būruemi ilo raan in mej.
- [6] Kom ar liaakļok, im kom ar urōte rū wānōk; e jab juṃae kom.
- [7] Innām ro jatiō, koṃwin mijmijelaļōmi ɲae iien an Irooj itok. Lo, ri kallib ej kattar leen laļ e aorōk im ej mijmijelaļin ñan tōr eo emōj an bōk wōt mōkta im wōt āliktata.
- [8] Koṃwin barāinwōt mijmijelaļōmi; koṃwin kapen būruemi: bwe an Irooj itok ej epaak.
- [9] Koṃwin jab lotaan doon, ro jatiō, bwe en jab ekajet kom: lo, Ri ekajet eo ej jutak iṃaan kōjām ko.
- [10] Ro jatiō, koṃwin bōk joñak kōn eñtaan im kijenmej jān ro ri kanaan, raar kōnono ilo etan Irooj.
- [11] Lo, jej likūt er re mōñōñō ro raar kijenmej; kom ar roñ kōn an Job kijenmej, im kom ar lo jemļok eo jān Irooj, ekōjkan Irooj e kanooj jouj im tūriamokake.
- [12] A eļap jān men otemjej, ro jatiō, koṃwin jab kanejnej, jab kōn lañ, jab kōn laļ, im jab kōn jabdewōt men in kanejnej jet: a ami jab en jab wōt, im ami aet en aet wōt: bwe koṃwin jab buñ iuṃwin ekajet.
- [13] Jabdewōt iaami ej eñtaan ke? En jar. Jabdewōt ej mōñōñō ke? En al im nōbar.
- [14] Jabdewōt iaami e nañinmej ke? en añiñintok elder ro an eklejia, im ren jar ioon im kapit e kōn oil ilo etan Irooj:
- [15] Im jar in tōmak e naaj kemour ri nañinmej eo, im Irooj e naaj kejerkak e; im eļaññe e kar kōmṃan jerowiwu ko, naaj jeorļok jān e.
- [16] Innām koṃwin kwaļok jerowiwu ko ami ñan doon, im jar kōn doon, bwe koṃwin mour. Eļap tokjān jar an armej e wānōk eo ej jerbale.
- [17] Elaija ej juon armej e kanooj āinwōt kōj, im e ar jar im akweļap bwe en jab wōt; im e ar jab wōt ioon laļ iuṃwin jilu yio im jiljino allōñ.
- [18] Im ej bar jar im lañ e ar leļok wōt, im laļ e ar jebar leen.
- [19] Ro jatiō, eļaññe jabdewōt iaami ej jebwābwe jān mool, im juon ej koukeļok e;
- [20] En jeļā, bwe eo ej koukeļok juon ri jerowiwu jān an jebwābwe jān ial, e naaj lomōoren an jān mej, im e naaj kalbubu elōñ jerowiwu.